



Republika e Kosovës
Kryesia e Bashkësisë Islame e Kosovës

Fakulteti i Studimeve Islame i Prishtinës
The Faculty of Islamic Studies of Prishtina
كلية الدراسات الإسلامية في برشتينا



Prishtinë, 2012

Fakulteti i Studimeve Islame i Prishtinës
The Faculty of Islamic Studies of Prishtina
كلية الدراسات الإسلامية في برشتينا

Boton:

Kryesia e Bashkësisë Islame e Kosovës - Prishtinë

Për botuesin:

Mr. Naim Tërnavë

Teksti:

Prof. Dr. Qazim Qazimi

Përkthimet në gjuhën angleze:

Mr. Xhevdet Rusinovci

Përkthimet në gjuhën arabe:

Prof. Asc. Dr. Zija Abdullahu

Redaktura teknike:

Bashkim Mehani

Shtypi:

“Iliri” - Prishtinë

Tirazhi:

500 copë

Viti botimit:

2012



Hyrje

Fakulteti i Studimeve Islame i Prishtinës është themeluar me vendimin nr. 443 të Kuvendit të Bashkësisë Islame të Republikës së Kosovës, datë 15.08.1992.

Punën e ka filluar në vitin akademik 1992/93, si njësi universitare- fakultet, jofitimprurëse, me plan-program katërvjeçar për të përgatitur kuadro profesionale për nevojat e Bashkësisë Islame në Republikën e Kosovës dhe jashtë saj, po dhe për punë e shërbime të tjera nga veprimtaria arsimore-profesionale.

Fakulteti i Studimeve Islame, për plan-programe është bazuar edhe në plan-programet e Fakulteteve të Studimeve Islame në rajon dhe të atyre në Botën Islame, të adaptuara për kushtet dhe rrethanat në Kosovë.

Fakulteti i Studimeve Islame i Prishtinës, pavarësisht nga represioni i egër i okupatorit serb gjatë viteve 90, ka vazhduar veprimtarinë e vet, në kushte të vështira materiale e hapësinore.

Fakulteti i Studimeve Islame ka pasur të njëjtin fat me fakultet e tjera të Universitetit të Prishtinës. Edhe këtu për një kohë, gjatë luftës, qe ndërprerë puna dhe një numër i konsiderueshëm i studentëve të këtij Fakulteti iu bashkuan UÇK-

Introduction

Faculty of Islamic Studies in Prishtina was established by decision no. 443 of the Islamic Assembly of the Republic of Kosova, dated 15.08.1992. It started its work in the academic year 1992/93, as a university unit, nonprofit, with a four-year curriculum to prepare professional staff for the needs of the Islamic Community in Kosova and abroad, but also to perform other works services from its professional - educational activity.

While compiling the curriculum, the Faculty of Islamic Studies was also based on the curricula of the faculties of Islamic Studies in the region and those in the Islamic world, adopted according to conditions and circumstances in Kosova.

Faculty of Islamic Studies in Prishtina, despite the ferocious repression of the Serbian occupation over 90 years, it has continued its activity without interruption, in extremely hard technical, space and staff circumstances.

The Faculty of Islamic Studies experienced the same fate as other faculties. The Faculty had to stop work for some time due to the war and a considerable number of students joined KLA for the liberation of Kosova. Some of the students died as heroes.

مقدمة

أسست كلية الدراسات الإسلامية في بريشتينا من قبل مجلس الاتحاد الإسلامي بجمهورية كوسوفا، بموجب قرار رقم 443 بتاريخ 15 \ 08 \ 1992. وقد بدأ العمل فيها في العام الدراسي 1992/93 ببرنامج دراسي لمدة أربع سنوات لإعداد الموظفين والدعاة لحاجات الاتحاد الإسلامي في كوسوفا وخارجها، وكذلك لأداء أعمال وخدمات أخرى في التعليم المهني والنشاطات المعرفية الأخرى. واستندت كلية الدراسات الإسلامية في صياغة برامجها على المناهج الدراسية المعتمدة في كليات الدراسات الإسلامية في منطقة البلقان، وتلك الموجودة في بعض البلدان العالم الإسلامي أيضاً، مصاغة حسب الظروف والأحوال الموجودة في كوسوفا.

و قد واصلت كلية الدراسات الإسلامية في بريشتينا عملها دون انقطاع على الرغم من استمرار القمع الوحشي للاحتلال الصربي على كوسوفا والذي استمر خلال 90 - تسعينات وفي ظروف صعبة للغاية سواء فيما يتعلق بإيجاد الفضاء المناسب أو توفير الجانب المادي.

وقد صاحبت كلية الدراسات الإسلامية نفس حظ الكليات الأخرى من حيث الانقطاع عن الدراسة خلال الحرب الأخيرة لأن عددا كبيرا من طلاب كليتنا انضموا إلى جيش تحرير كوسوفا للدفاع عن الوطن و تحرير البلاد، حتى أن بعضهم استشهدوا في

së për çlirimin e Kosovës. Disa prej tyre në këtë luftë të shenjtë për Trullin kombëtar ranë shëhidë.

Në rrethanat e reja, pas çlirimit të Kosovës, sidomos pas vitit 2010, Fakulteti i Studimeve Islame i Prishtinës, falë një donacioni nga jashtë e në bashkëpunim me Kryesinë e Bashkësisë Islame, ka siguruar kushte hapësinore dhe kadrovike sipas standardeve bashkëkohore për veprimtari edukative-arsimore e kërkimore-shkencore dhe ka arritur rezultate të reja e cilësore, duke zbatuar njëkohësisht programe funksionale edukative, arsimore dhe shkencore.

Në Fakultetin e Studimeve Islame, deri me tash (dhjetor 2012) janë diplomuar 240 diplomantë, të cilët po japin kontributin e tyre profesional në Bashkësinë Islame po edhe në institucione të tjera të shoqërisë kosovare në të gjitha poret e jetës.

Një numër i konsiderueshëm i të diplomuarve kanë vazhduar studimet pasuniversitare në universitete të ndryshme, në vend e jashtë tij dhe kanë arritur grada shkencore. Fakulteti i Studimeve Islame është akredituar më dt. 06. 07.2012 për tre vjet. Është për t'u theksuar se më dt. 28. 09. 2012 Këshilli Drejtues i Universitetit të Prishtinës ka marrë vendim për inkorporimin e Fakultetit të Studimeve Islame si njësi e barabartë akademike në kuadër të Universitetit publik të Prishtinës.

In the new circumstances, after the liberation of Kosova, especially after 2010, Faculty of Islamic Studies in Prishtina thanks to a donation from abroad and in cooperation with the Presidency of Islamic Community has provided space and staff conditions according to contemporary standards, for educational and scientific-research activities, not only to achieve new and qualitative results, but also to implement functional educational and scientific programs.

So far (December 2012) there are 240 graduates who are giving their professional contribution to the Islamic Community and other Kosovo institutions. A considerable number of graduates continued their post-graduate studies at different universities in and abroad obtaining scientific titles as MSc and PhD.

Faculty of Islamic Studies, during the draft of curricula, is based on the curricula of the faculties of Islamic Studies in the region and those in the Islamic world, adapted to the conditions and circumstances in Kosovo. Faculty of Islamic Studies has been accredited on 06. 07. 2012, for three years. It is important to note that on 28. 09. 2012, the Board of Directors of the University of Prishtina made the decision to incorporate the Faculty of Islamic Studies as the equivalent academic unit within the public University of Prishtina.

هذا الحرب المقدس.

بينما في ظل الظروف الجديدة، بعد تحرير كوسوفا، وخاصة بعد عام 2010، و بترع من جهة خارجية و بالمشاركة مع الاتحاد الإسلامي في كوسوفا قد وُقِّرًا للكلية الفضاء والكوادر المناسبين وفقا للشروط والمعايير المعاصرة لأنشطة التعليم والبحث العلمي هذا وليس لتحقيق نتائج جيدة ذات جودة عالية فحسب، ولكن أيضا لتنفيذ برامج تعليمية، وعملية وتربوية تطبيقية في التعليم والعلوم العامة أيضا.

و قد تخرج من كلية الدراسات الإسلامية إلى الآن (ديسمبر 2012م/ صفر 1434هـ) وتحصل على الشهادة ٢٤٠ متخرجًا والذين يساهمون في الوقت الحاضر بتخصصهم في الاتحاد الإسلامي والمؤسسات الأخرى في المجتمع الكوسوفي في جميع مجالات الحياة. وقد واصل عدد كبير منهم دراساتهم العليا في الجامعات المختلفة في البلاد و خارجه و وصلوا إلى رتب علمية الماجستير والدكتوراه. وقد تم اعتماد كلية الدراسات الإسلامية بتاريخ ٠٦ / ٠٧ / ٢٠١٢ من قبل هيئة الاعتماد والتوثيق الرسمية والتي منحت الكلية مدة صلاحية الاعتمادية لثلاث سنوات كمدة أقصى تمنحها الهيئة المؤسسات التعليمية في البلاد.

وما تجدر الإشارة إليه أنه بتاريخ ٢٨/٠٩/٢٠١٢ قد اتخذ مجلس إدارة جامعة بريشتينا قراراً بدمج كلية الدراسات الإسلامية بجامعة بريشتينا كوحدة جامعية متساوية مع الكليات الأخرى فيها.

Udhëheqja e Fakultetit të Studimeve Islame

Fakulteti i Studimeve Islame ka një strukturë organizative dhe hierarkie shumë funksionale.

Këshilli mësimor - shkencor është organi më i lartë i udhëheqjes në Fakultet, të cilin për nga pozita, e kryeson dekani.

Të gjitha detyrat dhe përgjegjësitë e këtij organi të udhëheqjes dalin nga Kushtetuta e Bashkësisë Islame, nga Statuti i FSI-së dhe rregulloret, të cilat paraqesin strukturën organizative dhe funksionale të Fakultetit të Studimeve Islame.

Management of the Faculty of Islamic Studies

Faculty of Islamic Studies has a functional organizational structure and hierarchy.

Scientific - Educational Council is the highest organ of government in the Faculty, which is led by the Dean.

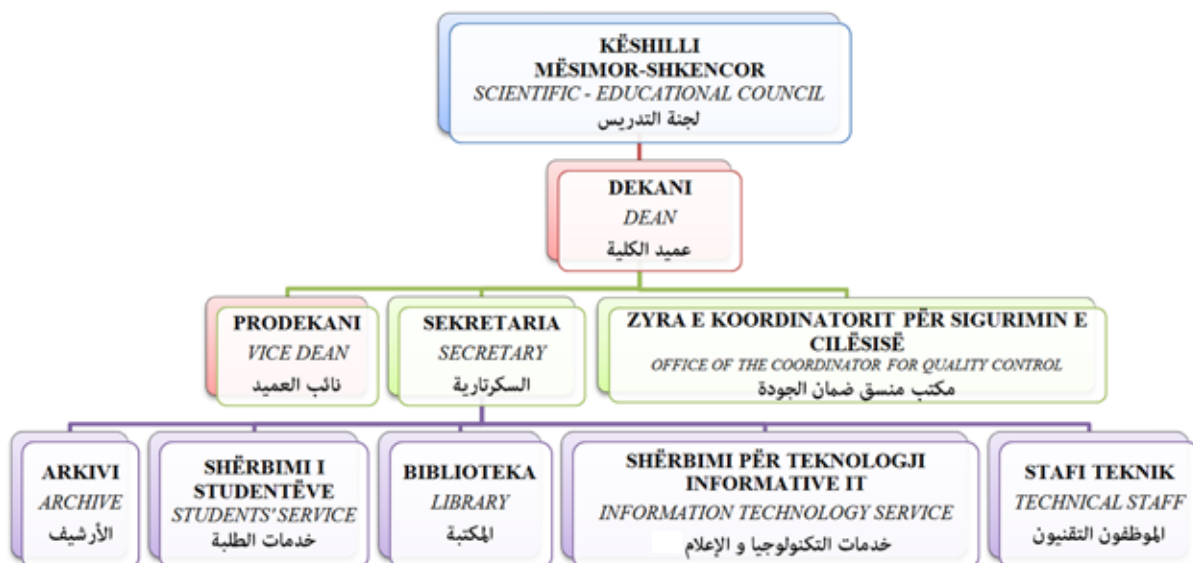
All duties and responsibilities arise from the FIS statute and regulations, which represent organizational and functional structure of the Faculty of Islamic Studies.

إدارة كلية الدراسات الإسلامية

لدى كلية الدراسات الإسلامية هيكل تنظيمي وتسلسل هرمي مما يمنحها القيام بأداء كفاءة وظيفية فعالة.

لجنة التدريس هي أعلى هيئة في إدارة الكلية، والتي يرأسها عميد الكلية من حيث المنصب.

وجميع الواجبات والمسؤوليات تصدر من قانون التشريع ولوائح الكلية، والتي تمثل الهيكل التنظيمي والوظيفي لكلية الدراسات الإسلامية.



Misioni

Fakulteti i Studimeve Islame është institucion i pavarur edukativo-arsimor dhe hulumtues-shkencor, i cili organizon studime universitare për studentët, me ambicie reale edhe për studime pasuniversitare – masteri dhe doktorature. Fakulteti ka për mision arsimimin, edukimin dhe përgatitjen e kadrove profesionale e shkencore për nevojat e Bashkësisë Islame dhe të shoqërisë kosovare në tërësi, po dhe më gjerë, në frymën e parimeve shkencore dhe të vlerave bashkëkohore në fushën e islamistikës.

Strategjia e Fakultetit të Studimeve Islame, përmes organizimit të studimeve universitare po edhe pasuniversitare, është që diturinë dhe njohuritë bashkëkohore t'i distribuojë përmes aktivitetit të mësimdhënies dhe të studimeve, si dhe të arsimojë kadro të niveleve të ndryshme, në përputhje me Sheriatin, Kushtetutën e Bashkësisë Islame, Statutin e FSI-së dhe Ligjin mbi Arsimin e Lartë të Kosovës.

E veçanta e Fakultetit të Studimeve Islame është orientimi kah fusha e dijes në islamistikë, shkenca humane, teologji, filologji etj..

Mission

Faculty of Islamic Studies is an independent educational and scientific research institution, which organizes undergraduate studies for the students with real ambitions from postgraduate up to PhD studies. Its mission is to educate and prepare professional and scientific staff to the needs of the Islamic community and society in general, but also beyond, in the spirit of scientific principles and contemporary values of Islamic area.

The strategy of the Faculty of Islamic Studies, through the organization of graduate and postgraduate studies is to distribute modern knowledge through the activity of teaching and research, as well as to educate the cadres at various levels in accordance with in accordance with Sharia, Constitution of the Islamic Community and the Law on higher education of Kosova.

The uniqueness of the Faculty of Islamic Studies is the orientation towards the field of knowledge in Islamic studies, humanities, theology, philology, etc.

الرسالة

كلية الدراسات الإسلامية هي مؤسسة تعليمية علمية مستقلة، تنظم الدراسات للمرحلة الجامعية مع الطموح الحقيقي لمواصلة تنظيم الدراسات العليا إلى درجة الدكتوراه، فرسالها تعليمية وتربوية لإعداد الكوادر المتخصصة لاحتياجات الاتحاد الإسلامي والمجتمع الكوسوفي عامة والمجتمعات الأخرى خارجها أيضاً، ينطلق هذا توجه من روح المبادئ العلمية والقيم التعليمية المعاصرة في المجال الإسلامي.

وإستراتيجية كلية الدراسات الإسلامية من خلال تنظيم الدراسات الجامعية والدراسات العليا هي توزيع المعرفة والعلوم الحديثة من خلال النشاط التدريسي والبحث العلمي، وكذلك تثقيف الكوادر على مختلف المستويات وفقاً لشرعية الإسلامية ودستور الإتحاد الإسلامي في كوسوفا ولوائح التشريع الكلية وكذلك قانون التعليم العالي في كوسوفا.

إن مميزة كلية الدراسات الإسلامية هي توجه نحو مجال المعرفة في العلوم الإسلامية والعلوم الإنسانية و مقارنة الأديان وفقه اللغة وغيرها.

Qëllimet

Fakulteti i Studimeve Islame ka për qëllim sendërtimin e studimeve universitare bashkëkohore në përputhje me Deklaratën e Bolonjës, me specifikat që e dallojnë, diversiteti në mësimdhënie, tradita dhe arritje të ndryshme bashkëkohore. Fakulteti ndihmon në përvetësimin e metodave bazë të kërkimit, përfshirë edhe aftësinë për të përcaktuar, vlerësuar dhe sintetizuar informacione e të dhëna. Zhvillon aftësitë e mendimit analitik, sintetik dhe kritik tek studentët.

Fakulteti i Studimeve Islame rëndësi të veçantë u kushton vlerave universale ndërnjerëzore, sidomos atyre me premisa hyjnore, dhe kultivon marrëdhënie të shëndosha në mes mësimdhënësit e studentit.

Fakulteti ka për qëllim që:

- të sigurojë kushte për arsimimin e kuadrove shkencore-mësimore;
- të zhvillojë kushte për hartimin e literaturës shkencore e mësimore për nevojat e mësimin;
- të zhvillojë kushte për mësimdhënie dhe mësimnxënie cilësore;
- t'u ofrojë shërbime profesionale e shkencore organeve dhe

Aims

Faculty of Islamic Studies aims at realisation of the contemporary university studies in accordance with the Bologna Declaration, with its distinct specifics, crowning it with a diversity of teaching, tradition and various contemporary achievements. Faculty provides assistance in the acquisition of basic research methods, including the ability to define, evaluate and synthesize information and data.

It develops synthetic analytical and critical thinking skills of the students. Faculty of Islamic Studies pays importance to interpersonal universal values, especially those with divine premise, and maintains healthy relationships between teachers and students.

Faculty aims at:

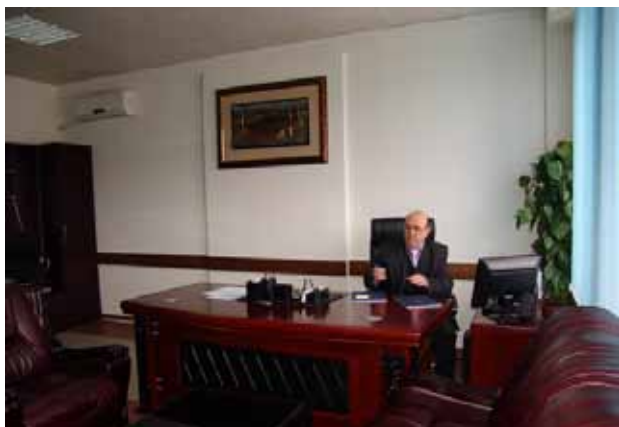
- providing conditions for the education of scienceteaching cadres;
- developing conditions for the design of scientific literature for the learning needs;
- developing quality teaching and learning conditions;

الأهداف

وتهدف كلية الدراسات الإسلامية إلى تحقيق الدراسات الجامعية المعاصرة وفقاً لإعلان اتفاقية بولونيا، ولكن بالاحتفاظ على خصوصياتها المتميزة في التدريس والتقاليد والتحصيلات المعاصرة المختلفة، والكلية تساعد الطلبة على إحاطة طرق البحث الأساسية بما في ذلك رفع قدراتهم على تحديد وتقييم وتجميع المعلومات والبيانات وكذلك تطوير مهارات التفكير التحليلي والنقدي لديهم. وتولي الكلية أهمية خاصة للقيم العالمية والإنسانية وخاصة تلك التي بنيت على الرسائل الإلهية وكذلك تقوم الكلية على رعاية وتقوية العلاقات الصحية الطيبة بين الأساتذة والطلاب.

وتهدف الكلية إلى:

- ضمان الشروط اللازمة لتثقيف كوادر هيئة التدريس.
- تطوير الشروط المطلوبة لضمان المراجع العلمية لحاجات التعليم.
- تطوير الشروط للحصول على جودة التدريس والتعلم.
- توفير الخدمات العلمية المحترفة لهيئات ومؤسسات الاتحاد الإسلامي



Dekanati
Dean's Office
مكتب العميد



Salla e mësimdhënësve
Professors' room
مكتب الأساتذة

institucioneve të Bashkësisë Islame dhe institucioneve të tjera;

- të zhvillojë bashkëpunim me fakultetet simotra teologjike dhe me institucione e me asociacione të tjera shkencore arsimore në vend dhe jashtë.

Për realizimin e këtij misioni, Fakulteti i Studimeve Islame, për vitin akademik 2012/2013 ka regjistruar 240 studentë të rregullt dhe me korrespondencë dhe për mirëvajtjen e punës në mësimdhënie janë të punësuar dhe të angazhuar një staf akademik i nevojshëm dhe i kualifikuar në universitete vendore, rajonale dhe ndërkombëtare. Nga kuadrot e mësimdhënies ka 13 doktor shkence, 6 magjistra, 2 asistentë të rinj dhe 1 lektor.

- providing services to professional and scientific bodies and Islamic Community institutions and other institutions;
- developing cooperation with alike theological faculties, institutions and other scientific and educational associations in and abroad.

To achieve this mission, the Faculty of Islamic Studies, for the academic year 2012/2013 has employed and engaged a sufficient qualified academic staff graduated from local, regional and international universities, consisting of 13 doctors of sciences, 6 masters of sciences, 2 assistants, and 1 lecturer.

وكذلك المؤسسات الأخرى.

- تطوير التعاون بالكلية الأخرى المماثلة ذات التدريس الديني، وكذلك بالمؤسسات والجمعيات العلمية والتثقيفية الأخرى في البلاد وخارجها. ولتحقيق هذه المهمة وظفت كلية الدراسات الإسلامية للعام الدراسي 2012 / 2013 نخبة من المؤهلين أكاديميا المتخرجين من الجامعات المحلية والإقليمية و الدولية، حيث تتكون هيئة التدريس من ثلاثة عشر أستاذا بدرجة دكتوراه، وست أساتذة بدرجة الماجستير و مساعدان و محاضر.

Kushtet për pranimin e studentëve

Criteria for admission of students

شروط قبول الطلبة

Në Fakultetin e Studimeve Islame mund të regjistrohen kandidatët që kanë kryer medresenë në vend ose jashtë.

Kandidatët që kanë kryer ndonjë shkollë tjetër të mesme në Republikën e Kosovës ose jashtë saj, i nënshtrohen provimit pranues. Procesi i regjistrimit bëhet në përputhje me Ligjin për Arsimin e Lartë në Republikën e Kosovës.

Dokumentacioni i nevojshëm për pranimin në Fakultetin e Studimeve Islame:

- Diploma origjinale e shkollës së mesme;
- Katër dëftesa të shkollës së mesme;
- Certifikata e lindjes;
- Certifikata e shëndetit;
- Kopjen e letërnjoftimit;
- Katër fotografi.

Faculty of Islamic Studies may enroll candidates who have completed a medressah. Candidates who have completed any other high school in the Republic of Kosovo or abroad are subject to admission examination.

The registration process is done in accordance with the Law on Higher Education in the Republic of Kosovo.

Documents required for admission to the Faculty of Islamic Studies:

- High school original diploma;
- High school 4 certificates;
- Birth certificates;
- Health certificate;
- ID copy;
- Four photo

يتم تسجيل الطلاب المرشحين بكلية الدراسات الإسلامية ممن أكملوا الدراسة في المدارس الثانوية الدينية في البلاد أو خارجه. أما المرشحون الذين تخرجوا من الثانويات الأخرى في البلاد أو خارجه يخضعون لامتحان القبول. وتتم إجراءات التسجيل وفقاً لقانون وزارة التعليم العالي في جمهورية كوسوفا.

الوثائق المطلوبة للقبول في كلية هي:

- الشهادة الثانوية الأصلية.
- كشف الدرجات.
- شهادة الميلاد.
- شهادة الصحة.
- صورة عن البطاقة الشخصية.
- أربعة صور شخصية.

Orientimi i studimeve

Fakulteti i Studimeve Islame është i orientuar më shumë në studime islame dhe filologjike, me qëllim të përgatitjes së kuadrit të nevojshëm për nevoja të vendit dhe më gjerë. Studimet në Fakultetin e Studimeve Islame janë të rregullta dhe me korrespondencë. Ato zgjatin katër vjet, respektivisht, tetë semestra, si për studentët e rregullt ashtu edhe për ata me korrespondencë. Studentët vlerësohen sipas sistemit të ECTS kredive, për lëndët obliguese e zgjedhore, seminare dhe punimin e diplomës.

Me këtë program, përveç që synohet aftësimi profesional i studentëve për punë në fushat e ndryshme që mbulohen nga studimet e këtij programi, bëhet edhe përgatitja e studentëve për vazhdimin e studimeve Master dhe PhD, si në fushën e islamistikës ashtu edhe në fusha të tjera të studimit.

Studies orientation

Faculty of Islamic Studies is oriented more in Islamic and philological studies for the purpose of preparing the necessary cadre for serving the country and beyond. Studies in the Faculty of Islamic Studies are full-time and part-time. They last four years, respectively, eight semesters for full-time students as well as for the parttime. Students study according to the ECTS credit system for compulsory and optional subjects, seminars and diploma thesis.

With this program is intended not only professional background of students for work in various fields covered by the studies of this program, but also the preparation of students for the continuation of Master and PhD studies, both in Islamic fields and in other areas of study.

توجيه الدراسات

تنصب أكثر التوجهات الكلية نحو الدراسات الإسلامية والعلوم الإنسانية، وذلك بغية إعداد الإطار اللازم لتلبية حاجات بلادنا والبلدان المجاورة. ويمكن الدراسة في الكلية بطريقتين: طريقة الانتظام وطريقة الانتساب. وتستمر الدراسة لأربع سنوات أو ثمانية فصول دراسية، سواء للطلاب المنتظمين أو المنتسبين. وتخضع الدراسة وفقا لنظام ECTS للدورات الساعية سواء للمواد المقررة أو الاختيارية، ويحسب ضمن هذه الساعات أيضا المنتديات والبحوث المختلفة وكذلك بحث شهادة التخرج.

هذا ويهدف البرنامج ما عدا رفع الطلاب مهنيًا وتأهيلهم للعمل في مختلف المجالات التي اشتملت دراسة هذا البرنامج يهدف أيضا إعدادهم لمواصلة الدراسات العليا في الماجستير والدكتوراه سواء في العلوم الإسلامية أو في العلوم الأخرى.

Grada Akademike

Academic degrees

الدرجة الأكاديمية

Fakulteti i Studimeve Islame ofron mundësi shumë të mira dhe një standard të lartë për edukim dhe arsimim cilësor të studentëve, falë stafit akademik dhe infrastrukturës moderne dhe shumë funksionale që posedon. Studentët që mbarojnë studimet Bachelor në shkencat islame, marrin gradën akademike Profesor i Shkencave Islame (Bachelor of Science).

Fakulteti i Studimeve Islame ofron:

- Staf akademik të kualifikuar
- në vende të ndryshme;
- Infrastrukturë moderne të standardit bashkëkohor;
- Programe studimi sipas kartës së Bolonjës;
- Bibliotekë tradicionale dhe elektronike me literaturë të pasur;
- Praktika dhe trajnime profesionale

Faculty of Islamic Studies offers a very good and high standard of education and quality education for students, owing to academic staff and the modern and highly functional infrastructure that it has. Students who complete bachelor studies in Islamic sciences, receive academic degree Professor of Islamic Sciences (Bachelor of Science).

Faculty of Islamic Studies offers:

- Qualified academic staff graduated in different countries;
- Contemporary standard modern infrastructure;
- Study programs by Bologna Declaration;
- Traditional and electronic library with rich literature;
- Practices and professional trainings

توفر كلية الدراسات الإسلامية للطلاب مستوى عال من التعليم والتربية، وهذا يحصل بفضل جهود أعضاء هيئة التدريس، وكذلك بفضل البنية التحتية المتطورة الموجودة في الكلية والتي تمتلك درجة عالية من الفنية. وبعد ما ينتهي الطالب دراسته في الكلية يحصل على شهادة أكاديمية برتبة الأستاذية في العلوم الإسلامية (بكالوريوس في العلوم الإسلامية).

- توفر كلية الدراسات الإسلامية:
- هيئة أكاديمية مؤهلة متخرجة من مختلف البلدان.
 - بنية تحتية حديثة ذات مستوى معاصر.
 - برنامج دراسي وفق إعلان اتفاقية بولونيا.
 - مكتبة تقليدية وأخرى إلكترونية غنية بالمصادر والمراجع.
 - تطبيقات وتدريبات مهنية.



Hyrja në Fakultetin e Studimeve Islame
Entry into the Faculty of Islamic Studies
مدخل كلية الدراسات الإسلامية



Unioni i Studentëve të Fakultetit të Studimeve Islame
The Students Union of the Faculty of Islamic Studies
اتحاد طلبة كلية الدراسات الإسلامية

Hulumtimi dhe bashkëpunimi ndërkombëtar

Fakulteti i Studimeve Islame i Prishtinës bashkëpunon me fakultete të studimeve islame në rajon, por ka edhe një përvojë të gjatë për sa i përket natyrës së organizimit të konferencave shkencore, shkëmbimeve akademike, publikimeve shkencore, projekteve të përbashkëta shkencore siç është rasti me Universitetin e Katarit, i cili ka kërkuar nga ne që të bëjmë shqyrtimin dhe vlerësimin e një programi për studime pasuniversitare, punë që kemi bërë me kënaqësi.

International cooperation and research

Faculty of Islamic Studies collaborates with the faculty of Islamic studies in the region, but also has a long experience in terms of the nature of the organization of scientific conferences, academic exchanges, scientific publications, joint scientific projects as is the case with the University of Qatar, which asked us to do the review and evaluation of a program for postgraduate studies, work that we had done with pleasure.

البحث والتعاون الدولي

تتعاون كلية الدراسات الإسلامية في بريشتينا مع كليات الدراسات الإسلامية الأخرى في منطقة البلقان، ولديها أيضاً خبرة طويلة بتنظيم المؤتمرات العلمية، والتبادل الأكاديمي والمنشورات العلمية، والمشاريع العلمية المشتركة كما هو الحال مع جامعة قطر التي طلبت منا أن نقوم بدراسة وتقييم برنامج الدراسات العليا فيها، وقد أنجزنا ذلك العمل بكل سرور.



Fakulteti i Studimeve Islame i Prishtinës dhe Instituti i Shkencave Edukative në Universitetin e Vjenës kanë bashkorganizuar Konferencën Ndërkombëtare me temën “Trajnimi i Imamëve dhe Mësuesve të Edukatës Islame në Evropën Juglindore”, ku kanë marrë pjesë 24 shtete me pjesëmarrje të gjerë nga bota akademike vendore dhe ndërkombëtare. Fakulteti ka të nënshkruar një marrëveshje bashkëpunimi më 11.03.2008 me Universitetin e Vjenës dhe një tjetër me Fakultetin e Shkencave Islame të Shkupit më 15. 11. 2007.

Faculty of Islamic Studies in Prishtina in Kosovo and the Institute of Educational Sciences at the University of Vienna have co-organized the International Conference on “Training of Imams and Islamic Education Teachers in Eastern Europe”, attended by 24 states with broad participation from the domestic and international academic world.

Faculty has signed a cooperation agreement on 11.03.2008 with the University of Vienna and another in the Faculty of Islamic Sciences in Skopje on 15. 11. 2007.

وقد انتظم كل من كلية الدراسات الإسلامية في بريشتينا ومعهد العلوم التربوية في جامعة فيينا (النمسا) مؤتمرا دوليا حول «تدريب الأئمة ومعلمي التربية الإسلامية في أوروبا الشرقية»، حيث حضر مندوبون من 24 دولة وبمشاركة واسعة من الأكاديميين المحليين والدوليين. وقد تم توقيع اتفاقية تعاون بين كلية الدراسات الإسلامية في بريشتينا و جامعة فيينا بتاريخ 11/03/2008 واتفاقية أخرى مع كلية العلوم الإسلامية في سكوبيا بتاريخ 15/11/2007.



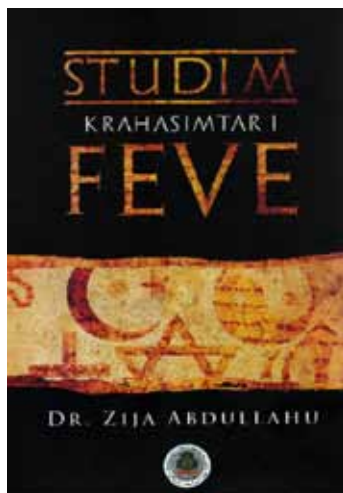
Foto nga konferenca
Photo from the conference
صورة من المؤتمر



Programi
Programmguide
برنامج

Botimet e Fakultetit

Fakulteti i Studimeve Islame i Prishtinës, realizon botime shkencore vetanake, tekste për nevojat e studentëve dhe, një herë në vit nxjerr “Buletinin”, i cili përmban punime shkencore të personelit akademik të Fakultetit. Punimet që botohen, trajtojnë tema shkencore në fushën e studimeve islame, kulturore, edukative si dhe shoqërore në tërësi. Punimet i nënshtrohen procesit të vlerësimit paraprak nga recensentë kompetentë. Gjithashtu Fakulteti boton dy herë në vit revistën studentore të titulluar “Zgjimi Islam”, në të cilën botohen punimet e përzgjedhura të studentëve.



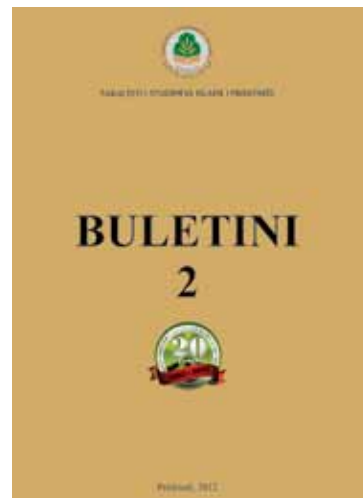
Publications

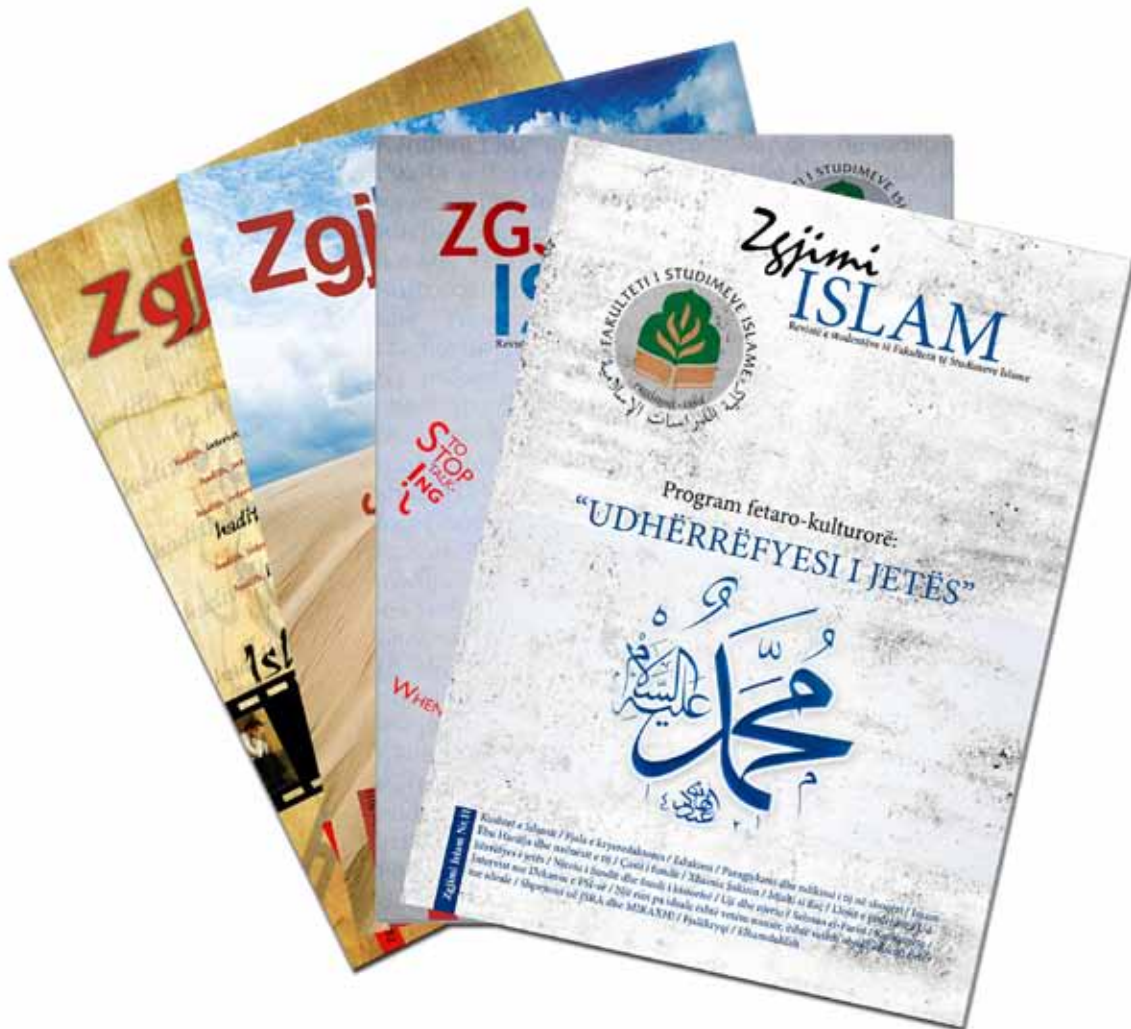
Faculty of Islamic Studies in Pristina, conducts scientific publications, its own texts for the needs of the students and, once a year publishes “Bulletin”, a magazine containing scientific papers of the academic staff of the Faculty. Published works deal with scientific topics in the field of Islamic studies, cultural, educational and social life in general. The papers are subject to prior evaluation process by the editorial board of the magazine. Faculty also publishes twice a year the student magazine called “Islamic Awakening” (Zgjimi Islam), which publishes selected papers of students.



منشورات الكلية

تنجز كلية الدراسات الإسلامية مطبوعات علمية خاصة بها لحاجات الطلاب، و تنجز كذلك مرة في العام «النشرة» التي تحتوي أعمالاً علمية لأعضاء هيئة التدريس، حيث تتناول فيها مواضيع علمية في مجال الدراسات الإسلامية والحياة الثقافية العلمية والاجتماعية بشكل عام، وتخضع الأعمال المنشورة لتقييم علمي من قبل لجنة هيئة نشر المجلة، كما تنشر الكلية مجلة الطلاب المسمى (اليقظة الإسلامية) مرتين خلال العام الدراسي والتي تحتوي على أعمال مختارة للطلبة.





Ballina
The cover

واجهة مجلة الطلبة (اليقظة الإسلامية)

Ambientet e Fakultetit të Studimeve Islame

Ndërtesa e FSI-së është shumë funksionale dhe ka gjithçka që është e nevojshme për punë cilësore. Objekti është i pajisur me mjetet më moderne të mësimdhënies dhe të mësimnxënies, që ofrojnë kushte për një proces mësimor cilësor. Profesorët kanë kabinetet e tyre, që mund të përdoren për konsultime dhe për veprimtari shkencore dhe për takime këshillëdhënëse me studentë.

Duhet të theksohet se rregulli dhe pastërtia në të gjitha ambientet e fakultetit është në nivelin më të lartë të mundshëm.

Premises of the Faculty of Islamic Studies

FIS building is very functional and has everything needed for quality work. The building is equipped with the most modern teaching and learning facilities, providing conditions for a quality learning process.

Professors have their cabinets, which can be used for lectures and scientific work, for meetings with students performing other work related to the studies. It should be noted that the order and cleanliness in all facilities of the faculty is at the highest level possible.

مساحات كلية الدراسات الإسلامية

تحتوي مبنى الكلية على كل ما تحتاج إليه الظروف المناسبة لأداء عمل ذات الجودة العالية، ولذا فهي وظيفية للغاية. وقد تم تجهيز المبنى بأحدث الأجهزة التدريسية، وتوفير الظروف الملائمة لأداء أحسن العمل، وللأساتذة مكاتبهم الخاصة بهم، حيث يمكنهم تحضير المحاضرات وإجراء العمل العلمي، ولقاءات مع الطلبة، وأداء الأعمال الأخرى التابعة لعمل الأستاذ. وما يجدر بالذكر هو أن النظام والنظافة في جميع مساحات الكلية هو على أعلى مستوى ممكن.





Ambientet e brendshme të Fakultetit të Studimeve Islame
Premises of the Faculty of Islamic Studies
مساحات الداخلية لكلية الدراسات الإسلامية

Sallat e mësimi në FSI janë shumë funksionale, të pajisura edhe me projektorë që ndihmojnë për avancimin e mësimdhënies dhe të mësimnxënies.

Salla e konferencave ka 184 ulëse, inventar modern, elektronikë bashkëkohore dhe kabina për përkthime.

FIS classrooms are very functional, equipped with projectors that help in the advancement of teaching and learning process.

The conference room has 184 seats, modern inventory, modern electronics and translation booths.

و تعتبر قاعات الدراسة في الكلية وظيفية للغاية، حيث أنها مجهزة بأجهزة العرض الإلكتروني التي تساعد على رفع مستوى التعليم والتعلم.

تحتوي قاعة الاجتماعات 184 مقعدا، ذا تأثيث حديث وبأجهزة إلكترونية معاصرة للعرض والاستماع وكذلك هناك غرف خاصة للترجمة.



Një nga sallat e mësimi
One of the classrooms
أحدى القاعات الدراسية

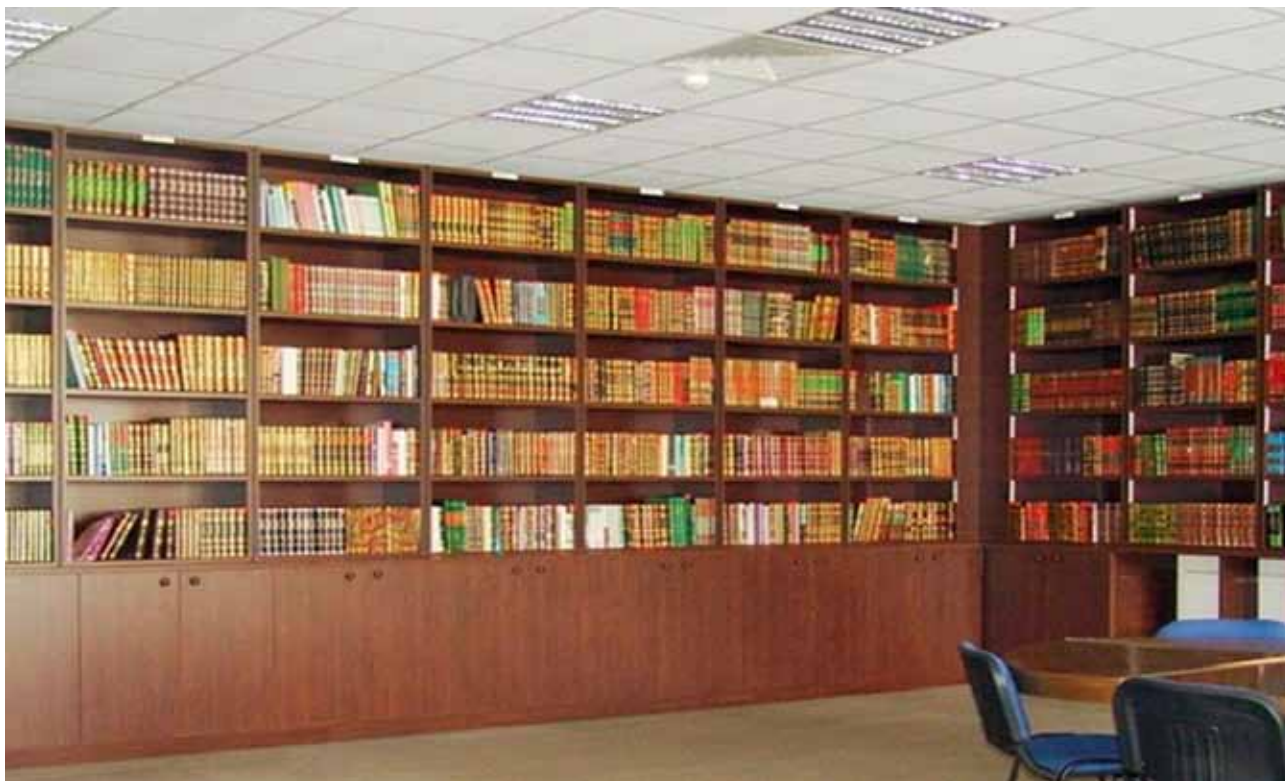


Salla e konferencave
Conference room
قاعة الاجتماعات

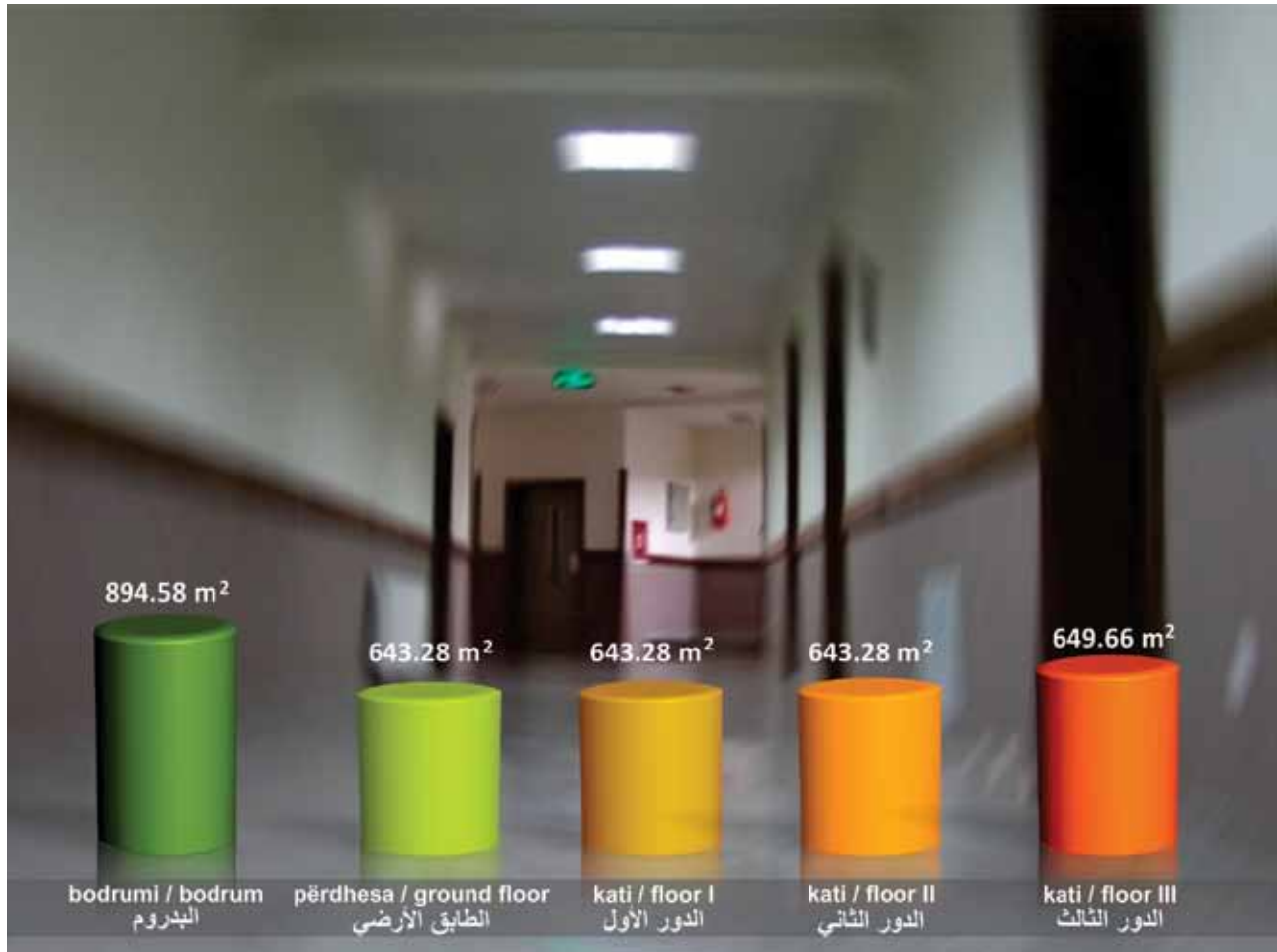
FSI i Prishtinës ka një bibliotekë të pasur me 10.000 libra, me 7.000 (shtatë mijë) tituj të ndryshëm dhe disa qindra punime diplomash, që tërë kohën janë në dispozicion të studentëve.

Faculty of Islamic Studies in Prishtina has a very rich library - 10,000 books with 7000 different titles and several hundreds of diploma thesis, available to students all the time.

ولدى الكلية مكتبة غنية بشتى أنواع الكتب حيث تضم نحو: 10000 (عشرة آلاف) كتاب وبحوالي 7000 (سبعة آلاف) عناوين مختلفة ومئات من أعمال أطروحات شهادة التخرج وهي متاحة للطلبة في جميع الأوقات.



Biblioteka
The Library
المكتبة



Hapësira e përgjithshme e FSI është: Total space of the FIS is:
3. 474. 08 metra katrorë. 3.474.08 square meters.

المساحة الإجمالية للكلية هي:
3.474.08 متر مربع.



